

Μαρία-Ζαφειρώ Τσιούλη

Ερευνήτρια ΙΕΛ/Ε.Κ. Αθηνά
Ινστιτούτο Επεξεργασίας Λόγου (ΙΕΛ)
Ηλ.ταχ.: tsiouli@ilsp.gr

Βιογραφικό Σημείωμα

Η Μαρία-Ζαφειρώ Τσιούλη είναι γλωσσολόγος – μεταφρασεολόγος και εργάζεται στο Ινστιτούτο Επεξεργασίας του Λόγου του Ερευνητικού Κέντρου «ΑΘΗΝΑ» από τον Ιούνιο του 2015.

Είναι κάτοχος μεταπτυχιακού διπλώματος (MSc) στις Ειδικές Γλώσσες, τη Γλωσσολογία Σωμάτων Κειμένων και τη Μεταφρασεολογία (Master 2 Recherche - “Langues de spécialités, Corpus et Traductologie”, Université Paris Diderot - Paris 7, France, 2014).

Επίσης είναι απόφοιτος (2013) του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης - κατεύθυνση Μετάφρασης και Γλωσσολογίας.

Τα ερευνητικά της ενδιαφέροντα εστιάζονται κυρίως στην αξιολόγηση γλωσσικών εργαλείων και τεχνολογιών στατιστικής μηχανικής μετάφρασης, στον σχεδιασμό/επιμέλεια γλωσσικών πόρων (συγκεκριμένα σχεδιασμός, επισημείωση και αξιολόγηση σωμάτων κειμένων, υπολογιστικών λεξικών και ορολογικών πόρων), καθώς και σε θέματα τεκμηρίωσης γλωσσικών πόρων και εργαλείων.